

قرآن مجید

لفظی ترجمہ

تِلْكَ الرَّسُلُ

پارہ-3

eParah

تِلْكَ الرُّسُلُ	فَضَّلْنَا	بَعْضَهُمْ	عَلَى بَعْضٍ	مِنْهُمْ	مَنْ
یہ	رسول	فضیلت دی ہم نے	ان کے بعض کو	بعض پر	ان میں سے بعض (وہ ہیں) جن سے
كَلَّمَ	اللَّهُ	وَرَفَعَ	بَعْضَهُمْ	دَرَجَاتٍ	وَآتَيْنَا
عِيسَى	اللہ نے	اور اس نے بلند کیا	ان کے بعض کو	درجات میں	اور دیں ہم نے
ابن مَرْيَمَ	الْبَيْتِ	وَإِيْدَانَهُ	بِرُوحِ الْقُدُسِ	وَلَوْ	شَاءَ
ابن مریم کو	واضح نشانیاں	اور قوت دی ہم نے اسے	ساتھ روح القدس کے	اور اگر	چاہتا
اللَّهُ	مَا	أَقْتَتَلَ	الَّذِينَ	مِنْ بَعْدِهِمْ	مِنْ بَعْدِ
اللہ	نہ	باہم لڑتے	وہ جو	تھے ان کے بعد	بعد
جَاءَتْهُمْ	الْبَيْتِ	وَلَكِنْ	اِخْتَلَفُوا	فِيهِمْ	مَنْ
آگئیں ان کے پاس	واضح نشانیاں	اور لیکن	انہوں نے اختلاف کیا	پھر ان میں سے کوئی ہے	جو
وَمِنْهُمْ	مَنْ	كَفَرَ	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ
اور ان میں سے کوئی ہے	جس نے	کفر کیا	اور اگر	چاہتا	اللہ
اللَّهُ	يَفْعَلُ	مَا	يُرِيدُ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا
اللہ	کرتا ہے	جو	وہ چاہتا ہے	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو
رَزَقْنَكُمْ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ	يَأْتِيَ	يَوْمَ	لَا
رزق دیا ہم نے تمہیں	اس سے پہلے	کہ	آجائے	وہ دن	نہیں
حَلَّةٌ	وَلَا	شَفَاعَةَ	وَالْكَافِرُونَ	هُمُ	الظَّالِمُونَ
کوئی دوستی	اور نہ	کوئی سفارش	اور جو کافر ہیں	وہی	ظالم ہیں
إِلَهَ	إِلَّا	هُوَ	الْحَيُّ	الْقَيُّومُ	لَا
کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	زندہ ہے	قائم رکھنے والا ہے	نہیں پڑتی اسے

نَوْمٌ ط	لَهُ	مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط	مَنْ ذَا الَّذِي
نیند	اسی کے لیے ہے	جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے	کون ہے وہ جو
يَشْفَعُ	عِنْدَهَا	إِلَّا بِإِذْنِهِ ط	يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
سفاشر کرے	اس کے پاس	مگر اس کے اذن سے	وہ جانتا ہے جو درمیان ہے ان کے ہاتھوں کے
وَمَا خَلْفَهُمْ ج	وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا		
اور جو ان کے پیچھے ہے	اور نہیں وہ احاطہ کر سکتے کسی چیز کا اس کے علم میں سے		مگر
بِمَا شَاءَ ج	وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ج	وَلَا	
جو وہ چاہے	اس کی کرسی نے آسمانوں اور زمین کو اور نہیں		
يَعُودُهُ حِفْظُهُمَا ج	وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ 255	لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ق	
تھکاتی اسے حفاظت ان دونوں کی اور وہ بلند تر ہے بہت بڑا ہے نہیں کوئی جبر/زبردستی دین میں			
قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ج	فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ		
تحقیق واضح ہو گئی ہے ہدایت گمراہی سے تو جو کوئی کفر کرے گا طاغوت کا			
وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَبَسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى ق	لَا انْفِصَامَ		
اور وہ ایمان لائے گا اللہ پر اس نے تھام لیا کڑا مضبوط نہیں ہے کوئی ٹوٹنا			
لَهَا ط	وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلِيمٌ 256	اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا	
اس کے لیے اور اللہ خوب سننے والا ہے خوب جاننے والا ہے اللہ دوست ہے ان کا جو ایمان لائے			
يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ط	وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولِيَعَهُم		
وہ نکالتا ہے انہیں اندھیروں سے طرف نور کے اور جنہوں نے کفر کیا دوست ان کے			
الطَّاغُوتِ لَا يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ط	أُولَئِكَ أَصْحَابُ		
طاغوت ہیں وہ نکالتے ہیں انہیں نور سے طرف اندھیروں کے یہی لوگ ہیں ساتھی			

النَّارِ ۛ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿257﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ	آگ کے وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں کیا نہیں آپ نے دیکھا طرف اس کے جس نے
حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ	جھگڑا کیا ابراہیم سے اس کے رب کے بارے میں کہ عطا کی اسے اللہ نے بادشاہت جب
قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ قَالَ أَنَا	کہا ابراہیم نے میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا ہے اور وہ موت دیتا ہے اس نے کہا میں
أُحْيِي وَأُمِيتُ ۗ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالسَّمَسِ	میں زندہ کرتا ہوں اور میں موت دیتا ہوں کہا ابراہیم نے پس بے شک اللہ لاتا ہے سورج کو
مِنَ الشَّرْقِ ۗ فَا تَبَهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ ۗ	مشرق سے پس تم لے آؤ اسے مغرب سے پس مبہوت رہ گیا وہ جس نے کفر کیا تھا
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿258﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى	اور اللہ نہیں وہ ہدایت دیتا ان لوگوں کو جو ظالم ہیں یا مانند اس کے جو گزرا اوپر
قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا ۗ قَالَ أَنَّى يُحْيِي	ایک بستی کے اور وہ گری ہوئی تھی اپنی چھتوں پر اس نے کہا کس طرح زندہ کرے گا
هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ	اس کو اللہ بعد اس کی موت کے تو موت دے دی اسے اللہ نے سو سال
ثُمَّ بَعَثْنَا ۗ قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ ۗ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ	پھر اس نے اٹھایا اسے فرمایا کتنا (عرصہ) ٹھہرے رہے تم اس نے کہا ٹھہرا ہا میں ایک دن یا
بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالَ بَلْ لَبِثْتُمْ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى	کچھ حصہ دن کا فرمایا بلکہ ٹھہرے رہے تم سو سال پس دیکھو طرف

طَعَامِكَ	وَشَرَابِكَ	لَمْ	يَتَسَنَّهٗ	وَإَنْظُرْ	إِلَى	حِمَارِكَ
اپنے کھانے کے	اور اپنے پینے کے	نہیں	باسی ہوا وہ	اور دیکھو	طرف	اپنے گدھے کے
وَلِنَجْعَلَكَ	آيَةً	لِلنَّاسِ	وَإَنْظُرْ	إِلَى	الْعِظَامِ	كَيْفَ
اور تاکہ ہم بنا دیں تمہیں	ایک نشانی	لوگوں کے لیے	اور دیکھو	طرف	ہڈیوں کے	کس طرح
نُنشِزُهَا	ثُمَّ	نَكْسُوهَا	لَحْمًا	فَلَبَّأ	تَبَيَّنَ	لَهَا
ہم اٹھا کر جوڑتے ہیں انہیں	پھر	ہم پہناتے ہیں انہیں	گوشت	پھر جب	واضح ہو گیا	اس کے لیے
قَالَ	أَعْلَمُ	أَنَّ	اللَّهِ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ
کہے	میں جانتا ہوں	کہ	اللہ	ادپر	ہر	چیز کے
وَأِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	رَبِّ	أَرِنِي	كَيْفَ	تُحْيِي
اور جب	کہا	ابراہیم نے	اے میرے رب	دکھا مجھے	کس طرح	تو زندہ کرے گا
أَوَلَمْ	تُؤْمِنُ	قَالَ	بَلَى	وَلَكِنْ	لِيُطَبِّينَ	قَلْبِي
کیوں نہیں	تم ایمان رکھتے	اس نے کہا	دکھا مجھے	اور لیکن	تا کہ مطمئن ہو جائے	دل میرا
فَخَذَ	أَرْبَعَةً	مِّنَ	الطَّيْرِ	قَالَ	فَخَذَ	أَرْبَعَةً
پس لے لو	چار	پرنندوں میں سے	اور لیکن	کہا	پس لے لو	چار
ثُمَّ	اجْعَلْ	عَلَى	كُلِّ	جَبَلٍ	مِنْهُنَّ	جُزْءًا
پھر	رکھ دو	ادپر	ہر	پہاڑ کے	ان میں سے	ایک حصہ
ثُمَّ	ادْعُهُنَّ	يَأْتِيَنَّكَ	سَعِيًا	وَاعْلَمُ	أَنَّ	اللَّهَ
پھر	بلاؤ انہیں	وہ آجائیں گے تیرے پاس	دوڑتے ہوئے	اور جان لو	بے شک	اللہ
حَكِيمٌ	مَثَلُ	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	فِي	سَبِيلِ
خوب حکمت والا ہے	مثال	ان کی جو	خرچ کرتے ہیں	اپنے مالوں کو	اللہ کے راستے میں	اللہ
كَشَلٍ	حَبَّةٍ	أَنْبَتَتْ	سَبْعَ	سَنَابِلَ	فِي	كُلِّ
مانند مثال	ایک دانے کے ہے	اس نے اگائیں	سات	بالیاں	ہر بالی میں	سو

حَبَّةٌ ط	وَاللَّهُ	يُضِعِفُ	لِسَنٍ	يَشَاءُ ط	وَاللَّهُ	وَاسِعٌ	عَلَيْهِمْ 261
دانے	اور اللہ	بڑھاتا ہے	جس کے لیے	وہ چاہتا ہے	اور اللہ	وسعت والا ہے	خوب جاننے والا ہے
الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	ثُمَّ	لَا يُتَّبِعُونَ	مَّا	
وہ جو	خرچ کرتے ہیں	اپنے مالوں کو	اللہ کے راستے میں	پھر	نہیں وہ پیچھے لاتے	اس کے جو	
أَنْفَقُوا	مِمَّا	وَلَا	أَذَى لَّ	لَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ ج
انہوں نے خرچ کیا	احسان کو	اور نہ	افزیت کو	ان کے لیے ہے	اجران کا	پاس	ان کے رب کے
وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ 262	قَوْلٌ	مَّعْرُوفٌ
اور نہ	کوئی خوف ہوگا	ان پر	اور نہ	وہ	وہ ٹمکن ہوں گے	بات	اچھی (کہنا)
وَمَغْفِرَةٌ	خَيْرٌ	مِّنْ	صَدَقَةٍ	يَتَّبِعَهَا	أَذَى ط	وَاللَّهُ	عَنِيٌّ
اور معاف کرنا	بہتر ہے	اس صدقہ سے	پیچھے آئے جس کے	کوئی افزیت	اور اللہ	بڑا بے نیاز ہے	
حَلِيمٌ 263	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تُبْطِلُوا	صَدَقَاتِكُمْ	بِالْمَنِّ		
بہت بردبار ہے	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم ضائع کرو	اپنے صدقات کو	ساتھ احسان		
وَالْأَذَى لَّ	كَالَّذِي	يُنْفِقُ	مَالَهُ	رِئَاءَ	النَّاسِ	وَلَا	يُؤْمِنُ
اور افزیت کے	اس کی طرح جو	خرچ کرتا ہے	مال اپنا	دکھانے کے لیے	لوگوں کو	اور نہیں	وہ ایمان لاتا
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ ط	فَمِثْلَهُ	كَمِثْلِ	صَفْوَانٍ	عَلَيْهِ	تُرَابٌ
اللہ پر	اور آخری دن پر	تو مثال اس کی	مانند مثال	چکنے پتھر کے ہے	جس پر	مٹی ہو	
فَأَصَابَهُ	وَابِلٌ	فَتَرَكَهُ	صَلْدًا ط	لَا	يَقْدِرُونَ	عَلَى	شَيْءٍ
تو پیچھے اسے	تیز بارش	تو وہ چھوڑ دے اسے	صاف چٹان	نہیں وہ قدرت رکھتے ہوں گے	کسی چیز پر		
مِمَّا	كَسَبُوا ط	وَاللَّهُ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْكَافِرِينَ 264	وَمَثَلُ
اس میں سے جو	انہوں نے کمائی کی	اور اللہ	نہیں وہ ہدایت دیتا	ان لوگوں کو	جو کافر ہیں	اور مثال	

الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	ابْتِغَاءَ	مَرْضَاتِ	اللَّهِ	وَتَثْبِيْتًا
ان کی جو	خرچ کرتے ہیں	اپنے مال	چاہنے کے لیے	رضامندی	اللہ کی	اور پختگی کے لیے
مِّنْ	أَنْفُسِهِمْ	كَمَثَلِ	جَنَّةٍ	بِرَبْوَةٍ	أَصَابَهَا	وَابِلٌ
اپنے نفسوں کی	مانند مثال	ایک باغ کے ہے	اوپر جگہ پر	پہنچے اسے	تیز بارش	تو وہ دے
أَكَلَهَا	ضِعْفَيْنِ	فَإِنْ	لَّمْ	يُصِبْهَا	وَابِلٌ	فَطَلٌّ
پھل اپنا	دو گنا	پھر اگر	نہ	پہنچے اسے	تیز بارش	تو پھوار (ہی کافی ہے)
بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرَةً	أَيُّدٍ	أَحَدِكُمْ	أَنْ	تَكُونَ
اسے جو	تم عمل کرتے ہو	خوب دیکھنے والا ہے	کیا چاہتا ہے	کوئی ایک تم میں سے	کہ	ہو
جَنَّةٍ	مِنْ نَّخِيلٍ	وَأَعْنَابٍ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	لَهُ
ایک باغ	کھجوروں کا	اور انگوروں کا	بہتی ہوں	اس کے نیچے سے	نہریں	اس کے لیے
فِيهَا	مِنْ كُلِّ	الشَّرَائِعِ	وَأَصَابَهُ	الْكِبَرُ	وَلَهُ	ذُرِّيَّةٌ
اس میں	ہر طرح کے	پھل ہوں	اور پہنچے اسے	بڑھا پلا	اور اس کی	اولاد ہو
ضِعْفًا	فَأَصَابَهَا	إِعْصَارٌ	فِيهِ	نَارٌ	فَاحْتَرَقَتْ	كَذَلِكَ
گنوار (چھوٹی)	پھر پہنچے اسے	ایک بگولہ	جس میں	آگ ہو	پس وہ جل جائے	اسی طرح
يَبِينُ	اللَّهُ	لَكُمْ	الْآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَفَكَّرُونَ	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
واضح کرتا ہے	اللہ	تمہارے لیے	نشانیوں	تا کہ تم	تم غور و فکر کرو	اے لوگو جو
أَمْوَا	أَنْفِقُوا	مِنْ طَيِّبَاتِ	مَا	كَسَبْتُمْ	وَمِمَّا	أَخْرَجْنَا
ایمان لائے ہو	خرچ کرو	پاکیزہ چیزوں میں سے	جو	کمائیں تم نے	اور اس میں سے جو	نکالا ہم نے
لَكُمْ	مِنَ الْأَرْضِ	وَلَا	تَيْسَبُوا	الْخَبِيثَاتِ	مِنْهُ	تُنْفِقُونَ
تمہارے لیے	زمین سے	اور نہ	تم ارادہ کرو	ناپاک کا	اس میں سے جو	تم خرچ کرتے ہو

وَلَسْتُمْ	بِأَخْذِيهِ	إِلَّا	أَنْ	تُعْضُوا	فِيهِ ط	وَأَعْلَمُوا
حالانکہ نہیں تم	لینے والے اسے	مگر	یکہ	تم چٹم پوشی کر جاؤ	اس میں	اور جان لو
أَنْ	اللَّهُ	غَنِيٌّ	حَمِيدٌ 267	الشَّيْطَانُ	يَعِدُّكُمْ	الْفَقْرَ
بے شک	اللہ	بہت بے نیاز ہے	بہت تعریف والا ہے	شیطان	ڈراتا ہے تمہیں	فقر سے
وَيَأْمُرُكُمْ	بِالْفَحْشَاءِ ج	وَاللَّهُ	يَعِدُّكُمْ	مَغْفِرَةً	مِنْهُ	وَفَضْلًا ط
اور وہ حکم دیتا ہے تمہیں	بے حیائی کا	اور اللہ	وعدہ کرتا ہے تم سے	بخشش کا	اپنی طرف سے	اور فضل کا
وَاللَّهُ	وَاسِعٌ	عَلِيمٌ 268 ط	يُؤْتِي	الْحِكْمَةَ	مَنْ	يَشَاءُ ج
اور اللہ	وسعت والا ہے	خوب جاننے والا ہے	وہ دیتا ہے	حکمت	جسے	وہ چاہتا ہے
وَمَنْ	يُؤْتِ	الْحِكْمَةَ	فَقَدْ	أُوتِيَ خَيْرًا	كَثِيرًا ط	وَمَا
اور جو کوئی	دیا گیا	حکمت	تو تحقیق	وہ دیا گیا	کثیر/بہت زیادہ	اور نہیں
يَذْكُرُهُ	إِلَّا	أُولُو الْأَلْبَابِ 269	وَمَا	انْفَقْتُمْ	مِنْ نَفَقَةٍ	أَوْ
نصیحت پکڑتے	مگر	عقل والے	اور جو	خرچ کیا تم نے	کوئی خرچ	یا
نَذَرْتُمْ	مِنْ نَذْرٍ	فَإِنَّ	اللَّهُ	يَعْلَمُهُ ط	وَمَا	لِلظَّالِمِينَ
نذرمانی تم نے	کوئی نذر	تو بے شک	اللہ	جانتا ہے اسے	اور نہیں	ظالموں کے لیے
مِنْ أَنْصَارٍ 270	إِنْ	تُبَدُّوا	الصَّدَقَاتِ	فَنِعْمًا	هِيَ ج	وَإِنْ
مددگاروں میں سے کوئی	اگر	تم ظاہر کرو	صدقات	تو کیا ہی اچھا ہے	وہ	اور اگر
تُخَفُّوْهَا	وَتَوْتُوْهَا	الْفُقَرَاءَ	فَهُوَ	خَيْرٌ	لَكُمْ ط	وَيَكْفُرُ
تم چھپاؤ انہیں	اور تم دو انہیں	فقراء کو	تو وہ	بہتر ہے	تمہارے لیے	اور وہ دور کر دے گا
عَنْكُمْ	مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ط	وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ 271	لَيْسَ
تم سے	تمہاری برائیوں کو	اور اللہ	اس سے جو	تم عمل کرتے ہو	خوب باخبر ہے	نہیں ہے

عَلَيْكَ	هُدَاهُمْ	وَلَكِنَّ	اللَّهُ	يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ ^ط	وَمَا
آپ پر	ہدایت دینا نہیں	اور لیکن	اللہ	ہدایت دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور جو
تُنْفِقُوا	مِنْ خَيْرٍ	فَلَا نَفْسِكُمْ ^ط	وَمَا	تُنْفِقُونَ	إِلَّا	ابْتِغَاءً	
تم خرچ کرو گے	مال میں سے	تو تمہارے نفسوں کے لیے ہے	اور نہیں	تم خرچ کرتے	مگر	چاہنے کے لیے	
وَجْهٍ	اللَّهُ ^ط	وَمَا	تُنْفِقُوا	مِنْ خَيْرٍ	يُوفَّ	إِلَيْكُمْ	وَأَنْتُمْ
چہرہ	اللہ کا	اور جو	تم خرچ کرو گے	مال میں سے	وہ پورا دے دیا جائے گا	تمہیں	اور تم
لَا تُظْلَمُونَ ²⁷²	لِلْفُقَرَاءِ	الَّذِينَ	أَحْصَرُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ			
نہ تم ظلم کیے جاؤ گے	(صدقات) فقراء کے لیے ہیں	وہ جو	گھیر لیے گئے	اللہ کے راستے میں			
لَا يَسْتَطِيعُونَ	ضَرْبًا	فِي الْأَرْضِ	يَحْسَبُهُمُ	الْجَاهِلُ			
نہیں وہ استطاعت رکھتے	چلنے پھرنے کی	زمین میں	سمجھتا ہے انہیں	جاہل/ناسمجھ			
أَغْنِيَاءَ	مِنَ التَّعَفُّفِ ^ج	تَعْرِفُهُمْ	بِسِيئَتِهِمْ ^ج	لَا يَسْعَلُونَ			
مالدار	بچہ کی وجہ سے (سوال سے)	تم پہچان لو گے انہیں	ان کے چہرے کی علامت سے	نہیں وہ مانگتے			
النَّاسِ	الْحَافِظِ ^ط	وَمَا	تُنْفِقُوا	مِنْ خَيْرٍ	فَإِنَّ	اللَّهُ	بِهِ
لوگوں سے	لپٹ کر	اور جو	تم خرچ کرو گے	مال میں سے	تو بے شک	اللہ	اسے
عَلِيمٌ ²⁷³	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	بِالْأَيْلِ	وَالنَّهَارِ	سِرًّا	
خوب جاننے والا ہے	وہ جو	خرچ کرتے ہیں	اپنے مالوں کو	رات	اور دن	چھپا کر	
وَعَلَانِيَةً	فَلَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ رَبِّهِمْ ^ج	وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	
اور علانیہ طور پر	تو ان کے لیے ہے	اجران کا	پاس	ان کے رب کے	اور نہ	کوئی خوف ہوگا	ان پر
وَلَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ ²⁷⁴	الَّذِينَ	يَأْكُلُونَ	الرِّبَا	لَا يَقُومُونَ	
اور نہ	وہ	وہ غمگین ہوں گے	وہ جو	کھاتے ہیں	سود	نہیں وہ کھڑے ہوں گے	

إِلَّا	كَمَا	يَقُومُ	الَّذِي	يَتَخَبَّطُهُ	الشَّيْطَانُ	مِنَ الْمَسِّ	ط	ذَلِكَ
مگر	جیسا کہ	کھڑا ہوتا ہے	وہ جو	خجٹی بنا دیا ہوا ہے	شیطان نے	چھو کر	یہ	
بِأَنَّهُمْ	قَالُوا	إِنَّمَا	الْبَيْعُ	مِثْلُ	الرِّبَا	وَأَحَلَّ		
بوجہ اس کے کہ وہ	وہ کہتے ہیں	بے شک	تجارت	مانند ہے	سود کے	حالات کہ حلال کیا		
اللَّهُ	الْبَيْعُ	وَحَرَّمَ	الرِّبَا	فَمَنْ	جَاءَهُ	مَوْعِظَةٌ		
اللہ نے	تجارت کو	اور اس نے حرام کیا	سود کو	تو جو کوئی	آجائے اس کے پاس	کوئی نصیحت		
مِن رَّبِّهِ	فَأَنْتَهَى	فَلَهُ	مَا	سَلَفَ	ط	وَأَمْرَهُ	ط	إِلَى اللَّهِ
اس کے رب کی طرف سے	پھر وہ باز آجائے	تو اس کے لیے ہے	جو	پہلے ہو چکا	اور معاملہ اس کا ہے	طرف اللہ کے		
وَمَنْ	عَادَ	فَأُولَئِكَ	أَصْحَابُ	النَّارِ	ج	هُمْ	فِيهَا	خُلِدُونَ
اور جو کوئی	لوٹ آئے	تو یہی لوگ ہیں	ساتھی	آگ کے	وہ	اس میں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	
يَسْحَقُ	اللَّهُ	الرِّبَا	وَيُرِي	الصَّدَقَاتِ	ط	وَاللَّهُ	لَا	يُحِبُّ
مثبتا ہے	اللہ	سود کو	اور وہ بڑھاتا ہے	صدقات کو	اور اللہ	نہیں وہ پسند کرتا	ہر	
كفَّارٍ	أَثِيمٍ	٢٧٦	إِنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	
سخت ناشکرے	بہت گناہ گار کو	بے شک	وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک		
وَأَقَامُوا	الصَّلَاةَ	وَأَتُوا	الزَّكَاةَ	لَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	ج
اور انہوں نے قائم کی	نماز	اور انہوں نے ادا کی	زکوٰۃ	ان کے لیے ہے	اجران کا	پاس	ان کے رب کے	
وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ	٢٧٧	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ
اور نہ	کوئی خوف ہوگا	ان پر	اور نہ	وہ	وہ غمگین ہوں گے	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	
اتَّقُوا	اللَّهُ	وَذَرُوا	مَا	بَقِيَ	مِنَ	الرِّبَا	إِنْ	كُنْتُمْ
ڈرو	اللہ سے	اور چھوڑ دو	جو	باقی رہ گیا ہو	سود میں سے	اگر	ہو تم	

مُؤْمِنِينَ ﴿278﴾	فَإِنْ	لَمْ	تَفْعَلُوا	فَإَذْنُوا	بِحَرْبٍ	مِّنَ اللَّهِ
ایمان لانے والے	پھر اگر	نہ	تم کرو	تو اعلان سن لو	جنگ کا	اللہ سے
وَرَسُولِهِ ج	وَإِنْ	تُبْتُمْ	فَلَكُمْ	رِعْوُسٌ	أَمْوَالِكُمْ ج	
اور اس کے رسول سے	اور اگر	تو بہ کر لو تم	تو تمہارے لیے ہے	اصل	تمہارے مالوں کا	
لَا تَظْلِمُونَ وَلَا	تُظْلَمُونَ ﴿279﴾	وَإِنْ	كَانَ	ذُو عُسْرَةٍ	فَنظْرَةٌ	
نہ تم ظلم کرو گے	اور نہ	تم ظلم کیے جاؤ گے	اور اگر	ہے وہ	تنگدست	تو مہلت دینا ہے
إِلَىٰ مَيْسِرَةٍ ط	وَأَنْ	تَصَدَّقُوا	خَيْرٌ	لَّكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ
آسانی تک	اور یہ کہ	تم صدقہ کرو	بہتر ہے	تمہارے لیے	اگر	ہو تم
تَعْلَمُونَ ﴿280﴾	وَاتَّقُوا	يَوْمًا	تَرْجَعُونَ	فِيهِ	إِلَى اللَّهِ ق	ثُمَّ
تم جانتے	اور ڈرو	اس دن سے	تم لوٹائے جاؤ گے	جس میں	طرف اللہ کے	پھر
تُوفَىٰ	كُلُّ	نَفْسٍ	مَّا	كَسَبَتْ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُونَ ع ﴿281﴾
پورا پورا دیا جائے گا	ہر	نفس کو	جو	اس نے کمایا	اور وہ	ظلم نہ کیے جائیں گے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	إِذَا	تَدَايَنْتُمْ	بِدَيْنٍ	إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّئٍ	
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	جب	تم باہم لین دین کرو	قرض کا	ایک مقررہ وقت تک	
فَاكْتُبُوا ط	وَلْيَكُتَبْ	بَيْنَكُمْ	كَاتِبٌ	بِالْعَدْلِ ص	وَلَا	
تو لکھ لو اسے	اور چاہیے کہ لکھے	درمیان تمہارے	ایک لکھنے والا	ساتھ عدل کے	اور نہ	
يَابَ	كَاتِبٌ	أَنْ	يَكُتَبَ	كَمَا	عَلَيْهِ	اللَّهُ
انکار کرے	لکھنے والا	کہ	وہ لکھے	جیسا کہ	سکھا یا اسے	اللہ نے
وَلْيُمْلَأْ	الَّذِي	عَلَيْهِ	الْحَقُّ	وَلْيَتَّقِ	اللَّهُ	رَبَّهُ
اور چاہیے کہ املاء کرائے	وہ شخص	جس پر	حق ہے	اور چاہیے کہ وہ ڈرے	اللہ سے	جو رب ہے اس کا

وَلَا	يَبْخَسُ	مِنْهُ	شَيْئًا ^ط	فَإِنْ	كَانَ	الَّذِي	عَلَيْهِ
اور نہ	وہ کمی کرے	اس میں سے	کسی چیز کی	پھر اگر	ہو	وہ شخص	جس پر
الْحَقُّ	سَفِيهَا	أَوْ	ضَعِيفًا	أَوْ	لَا	يَسْتَطِيعُ	أَنْ
حق ہے	نادان	یا	کمزور	یا	نہیں وہ استطاعت رکھتا	کہ	املاء کرائے
هُوَ	فَلْيُمْلَأْ	وَلِيَّهِ	بِالْعَدْلِ ^ط	وَاسْتَشْهِدُوا	شَهِيدَيْنِ		
وہ	پس چاہیے کہ املاء کرائے	سرپرست اس کا	ساتھ عدل کے	اور گواہ بنا لو	دو گواہ		
مِنْ رِّجَالِكُمْ ^ج	فَإِنْ	لَمْ	يَكُونَا	رَجُلَيْنِ	فَرَجُلٌ	وَأَمْرَاتِنِ	
اپنے مردوں میں سے	پھر اگر	نہ	ہوں وہ دونوں	دو مرد	تو ایک مرد	اور دو عورتیں	
مِمَّنْ	تَرْضَوْنَ	مِنَ الشُّهَدَاءِ	أَنْ	تَضَلَّ	إِحْدَاهُمَا		
ان میں سے جنہیں	تم پسند کرتے ہو	گواہوں میں سے	کہ	بھول جائے	ان دونوں میں سے ایک		
فَتَذَكَّرَ	إِحْدَاهُمَا	الْأُخْرَى ^ط	وَلَا	يَأْبُ	الشُّهَدَاءُ	إِذَا مَا	
تو یاد دہانی کرا دے	ان دونوں میں سے ایک	دوسری کو	اور نہ	انکار کریں	گواہ	جب بھی	
دُعَاؤًا	وَلَا	تَسْمَوًا	أَنْ	تَكْتُبُوهُ	صَغِيرًا	أَوْ	كَبِيرًا
وہ بلائے جائیں	اور نہ	تم اکتاہٹ محسوس کرو	کہ	تم لکھ لو اسے	چھوٹا ہو	یا	بڑا ہو
إِلَىٰ أَجَلِهِ ^ط	ذَلِكَ	أَقْسَطُ	عِنْدَ	اللَّهِ	وَاقْوَمُ	لِلشَّهَادَةِ	
اس کے مقرر وقت تک	یہ	زیادہ انصاف والا ہے	نزدیک	اللہ کے	اور زیادہ درست ہے	گواہی کے لیے	
وَأَدْنَىٰ	إِلَّا	تَرْتَابُونَ	إِلَّا	أَنْ	تَكُونَ	تِجَارَةً	حَاضِرَةً
اور زیادہ قریب ہے	کہ نہ	تم شک میں پڑو	مگر	یہ کہ	ہو	تجارت	حاضر
تُدِيرُونَهَا	بَيْنَكُمْ	فَلَيْسَ	عَلَيْكُمْ	جُنَاحٌ	إِلَّا	تَكْتُبُونَهَا ^ط	
تم لین دین کرتے ہو جس کا	آپس میں	تو نہیں ہے	تم پر	کوئی گناہ	کہ نہ	تم لکھو اسے	

وَ أَشْهَدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۖ وَلَا يُضَارُّ كَاتِبٌ وَلَا	اور گواہ بناو	جب	باہم خرید و فروخت کرو تم	اور نہ	نقصان پہنچائے/ پہنچایا جائے	کاتب	اور نہ
شَهِدًا ۗ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ ۗ وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ	گواہ	اور اگر	تم (ایسا) کرو گے	تو بے شک وہ	نافرمانی ہے	تمہاری	اور ڈرو
وَيَعْلَمُ اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۲۸۲ وَإِنْ	اور سکھاتا ہے تمہیں	اللہ	اور اللہ	ہر	چیز کو	خوب جاننے والا ہے	اور اگر
كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ ۖ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنِ مَّقْبُوضَةً ۗ	ہو تم	سفر پر	اور نہ	تم پاؤ	کوئی کاتب	تو رہن رکھنا ہے	قبضہ میں دی ہوئی (چیز)
فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلَْيُوِّدِ الَّذِي أَوْشِنَ	پھر اگر	اعتبار کرے	بعض تمہارا	بعض پر	تو چاہیے کہ ادا کرے	وہ جو	امین بنایا گیا
أَمَانَتَهُ ۚ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ ۚ رَبَّهُ ۗ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ۗ	اس کی امانت کو	اور چاہیے کہ وہ ڈرے	اللہ سے	جو رب ہے اس کا	اور نہ	تم چھپاؤ	گواہی کو
وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ	اور جو کوئی	چھپائے گا اسے	تو بے شک وہ	گناہ گار ہے	دل اس کا	اور اللہ	اسے جو
عَلِيمٌ ۝۲۸۳ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنْ	خوب جاننے والا ہے	اللہ ہی کے لیے ہے	جو	آسمانوں میں ہے	اور جو	زمین میں ہے	اور اگر
تُبَدُّوا ۗ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوُہُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ	تم ظاہر کرو گے	جو	تمہارے نفسوں میں ہے	یا	تم چھپاؤ گے اسے	محاسبہ کرے گا تمہارا	ساتھ اس کے
اللَّهُ ۗ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۗ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ	اللہ	پھر وہ بخش دے گا	جسے	وہ چاہے گا	اور وہ عذاب دے گا	جسے	وہ چاہے گا

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾	أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا	أُنزِلَ	ادپر	ہر	چیز کے	بہت قدرت رکھنے والا ہے	ایمان لایا	رسول	اس پر جو	نازل کیا گیا		
إِلَيْهِ	مِنْ رَبِّهِ	وَالْمُؤْمِنُونَ ط	كُلُّ	أَمِنَ	بِاللَّهِ	طرف اس کے	اس کے رب کی طرف سے	اور سارے مومن (بھی)	ہر ایک	ایمان لایا	اللہ پر	
وَمَلِكْتِهِ	وَكُتُبِهِ	وَرُسُلِهِ ق	لَا تُفَرِّقُ	بَيْنَ	أَحَدٍ	اور اس کے فرشتوں	اور اس کی کتابوں	اور اس کے رسولوں پر	نہیں ہم فرق کرتے	درمیان	کسی ایک کے	
مَنْ رُسُلِهِ ق	وَقَالُوا	سَبِعْنَا	وَاطَعْنَا	عُفْرَانَكَ	رَبَّنَا	اس کے رسولوں میں سے	اور انہوں نے کہا	سنا ہم نے	اور اطاعت کی ہم نے	تیری مغفرت (چاہتے ہیں)	اے ہمارے رب	
وَالْيَاكُوتِ	الْبَصِيرِ ﴿٢٨٥﴾	لَا يَكْفِي	اللَّهُ	نَفْسًا	إِلَّا	اور تیری ہی طرف	پلٹنا ہے	نہیں تکلیف دیتا	اللہ	کسی نفس کو	مگر	اس کی وسعت بھر
لَهَا	مَا كَسَبَتْ	وَعَلَيْهَا	مَا	اَكْتَسَبَتْ ط	رَبَّنَا	اسی کے لیے ہے	جو	اس نے (نیکی) کمائی	اور اس کے ذمہ ہے	جو	اس نے (برائی) کمائی	اے ہمارے رب
لَا تَوَاخِذُنَا	إِنْ	نَسِينَا	أَوْ	أَخْطَاْنَا	رَبَّنَا	نتو موماخذہ کرنا ہمارا	اگر	بھول جائیں ہم	یا	خطا کریں ہم	اے ہمارے رب	اور نہ
تَحِلُّ	عَلَيْنَا	إِصْرًا	كَمَا	حَمَلْتَهُ	عَلَى الَّذِينَ	تو ڈال	ہم پر	ایسا بوجھ	جیسا کہ	ڈالا تو نے اسے	ان پر جو	
مِنْ قَبْلِنَا	رَبَّنَا	وَلَا	تُحْمِلُنَا	مَا	لَا طَاقَةَ	ہم سے پہلے تھے	اے ہمارے رب	اور نہ	تو اٹھوا ہم سے	وہ جو	نہیں طاقت	ہمارے لیے
بِهِ	وَاعْفُ	عَنَّا	وَاعْفِرْ	لَنَا	وَارْحَمْنَا	جس کی	اور درگزر فرما	ہم سے	اور بخش دے	ہمیں	اور رحم فرما ہم پر	تو

مَوْلَانَا	فَانصُرْنَا	عَلَى الْقَوْمِ	الْكَافِرِينَ 286 ع
مولا ہے ہمارا	پس مدد فرما ہماری	ان لوگوں پر	جو کافر ہیں

أَيُّهَا: 200	3 سُورَةُ أَلْ عَمْرُنَ مَدَنِيَّةٌ 89	رُكُوعَاتُهَا: 20
---------------	--	-------------------

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْمَلَأَ 1	اللَّهُ لَا	إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الْحَيُّ	الْقَيُّومُ 2 ط	نَزَّلَ
اللہ	اللہ	کوئی الہ (برحق)	مگر	وہی	تائم رکھنے والا ہے	اس نے نازل کی

عَلَيْكَ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ	مُصَدِّقًا	لِّهَا	بَيْنَ يَدَيْهِ
آپ پر	کتاب	ساتھ حق کے	تصدیق کرنے والی ہے	ان کی جو	اس سے پہلے تھیں

وَأَنْزَلَ	التَّوْرَةَ	وَالْإِنْجِيلَ 3 ل	مِنْ قَبْلُ	هُدًى	لِّلنَّاسِ
اور اس نے نازل کی	تورات	اور انجیل	اس سے پہلے	ہدایت	لوگوں کے لیے

وَأَنْزَلَ	الْفُرْقَانَ ٥	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِآيَاتِ	اللَّهِ	لَهُمْ
اور اس نے نازل کیا	فرقان	بے شک	وہ جنہوں نے	کفر کیا	ساتھ آیات کے	اللہ کی	ان کے لیے

عَذَابٌ	شَدِيدٌ ٥ ط	وَاللَّهُ	عَزِيزٌ	ذُو انْتِقَامٍ 4	إِنَّ	اللَّهِ
عذاب ہے	سخت	اور اللہ	بہت زبردست ہے	انتقام لینے والا ہے	بے شک	اللہ

لَا يَخْفَى	عَلَيْهِ	شَيْءٌ	فِي الْأَرْضِ	وَلَا	فِي السَّمَاءِ 5 ط	هُوَ
نہیں چھپتی	اس پر	کوئی چیز	زمین میں	اور نہ	آسمان میں	وہی ہے

الَّذِي	يُصَوِّرُكُمْ	فِي الْأَرْحَامِ	كَيْفَ	يَشَاءُ ٥ ط	لَا	إِلَهَ
جو	صورت بناتا ہے تمہاری	رحموں میں	جس طرح	وہ چاہتا ہے	نہیں ہے	کوئی الہ (برحق)

إِلَّا	هُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ 6	هُوَ	الَّذِي	أَنْزَلَ	عَلَيْكَ
مگر	وہی	بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	وہی ہے	جس نے	نازل کی	آپ پر

الْكِتَابِ	مِنْهُ	آيَاتٍ	مُحْكَمَاتٍ	هُنَّ	أُمَّ	الْكِتَابِ	وَأُخْرٍ
کتاب	اس میں سے	کچھ آیات	محکم ہیں	وہ	اصل ہیں	کتاب کی	اور دوسری
مُتَشَبِّهَاتٍ	فَأَمَّا	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	زَيْغٌ	فَيَتَّبِعُونَ		
متشابه/باہم ملتی جلتی ہیں	تو رہے	وہ لوگ	دلوں میں جن کے	ٹیڑھ ہے	پس وہ پیروی کرتے ہیں		
مَا	تَشَابَهَ	مِنْهُ	ابْتِغَاءَ	الْفِتْنَةِ	وَابْتِغَاءَ	تَأْوِيلِهِ	
اس کی جو	متشابه ہے	اس میں سے	چاہنے کو	فتنہ	اور چاہنے کو	مطلب اس کا	
وَمَا	يَعْلَمُ	تَأْوِيلَهُ	إِلَّا	اللَّهُ	وَالرَّاسِخُونَ	فِي الْعِلْمِ	
اور نہیں	جانتا	مطلب اس کا	مگر	اللہ	اور جو پختہ کار ہیں	علم میں	
يَقُولُونَ	أَمَّا	بِهِ	كُلُّ	مَنْ عِنْدَ	رَبِّنَا	وَمَا	يَذْكُرُهُ
وہ کہتے ہیں	ایمان لائے ہم	اس پر	سب کچھ	پاس سے	ہمارے رب کے	اور نہیں	نصیحت پکڑتے
إِلَّا	أُولُو الْأَلْبَابِ	رَبَّنَا	لَا تَزِغْ	قُلُوبَنَا	بَعْدَ	إِذْ	
مگر	عقل والے	اے ہمارے رب	نہ تو ٹیڑھا کر	ہمارے دلوں کو	بعد اس کے	جب	
هَدَيْتَنَا	وَهَبْ	لَنَا	مِنْ لَدُنْكَ	رَحْمَةً	إِنَّكَ	أَنْتَ	
ہدایت دی تو نے ہمیں	اور عطا کر	ہمارے لیے	اپنے پاس سے	رحمت	بے شک تو	تو ہی ہے	
الْوَهَّابُ	رَبَّنَا	إِنَّكَ	جَامِعُ	النَّاسِ	لِيَوْمٍ	لَّا رَيْبَ	
بہت عطا کرنے والا	اے ہمارے رب	بے شک تو	جمع کرنے والا ہے	لوگوں کو	ایک دن کے لیے	نہیں کوئی شک	
فِيهِ	إِنَّ	اللَّهِ	لَا يُخْلِفُ	الْبِعَادَ	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
جس میں	بے شک	اللہ	نہیں خلاف کرتا	وعدے کے	بے شک	وہ جنہوں نے	کفر کیا
لَنْ	تُغْنِيَ	عَنْهُمْ	أَمْوَالُهُمْ	وَلَا	أَوْلَادُهُمْ	مِّنَ اللَّهِ	شَيْعًا
ہرگز نہ	کام آئیں گے	انہیں	مال ان کے	اور نہ	اولاد ان کی	اللہ سے	کچھ بھی

وقف النبی

وقف الخیر

حج 9

وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝۱۰	كَدَابُ	أَلِ فِرْعَوْنَ ۙ	وَالَّذِينَ
اور یہی لوگ وہ ایندھن ہیں آگ کا مانند حالت کذاب آل فرعون کی اور وہ جو			
مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۙ			
ان سے پہلے تھے انہوں نے جھٹلایا ہماری آیات کو تو پکڑ لیا انہیں اللہ نے بوجہ ان کے گناہوں کے			
وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱	قُلْ	لِلَّذِينَ كَفَرُوا	
اور اللہ سخت سزا والا ہے کہہ دیجیے ان کو جنہوں نے کفر کیا			
سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۙ وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝۱۲			
عنقریب تم مغلوب کیے جاؤ گے اور تم اکٹھے کیے جاؤ گے طرف جہنم کے اور کتنا برا ہے ٹھکانہ			
قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئْتَيْنِ ۚ	التَّقَاتِ ۙ	فِئَةٌ	
تحقیق ہے تمہارے لیے ایک نشانی دو گروہوں میں جو آمنے سامنے ہوئے ایک گروہ			
تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ ۚ	يُرَوْنَهُمْ	مِثْلِهِمْ	
وہ لڑ رہا تھا اللہ کے راستے میں اور دوسرا کافر تھا وہ دیکھ رہے تھے انہیں دو گنا اپنے سے			
رَأَى الْعَيْنُ ۙ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ ۚ	مَنْ يَشَاءُ ۙ	إِنَّ	
دیکھنا آنکھ کا اور اللہ تائید کرتا ہے اپنی مدد سے جس کی وہ چاہتا ہے بے شک			
فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۝۱۳	زُيِّنَ	لِلنَّاسِ	حُبُّ
اس میں البتہ عبرت ہے اہل بصیرت کے لیے مزین کر دی گئی لوگوں کے لیے محبت			
الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ			
خواہشات کی عورتوں سے اور بیٹوں سے اور خز انوں سے جو اکٹھے کیے گئے			
مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ وَالْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ			
سونے سے اور چاندی سے اور گھوڑے نشان لگے ہوئے اور مویشی جانور			

وَالْحَرْثُ ^ط	ذَلِكَ	مَتَاعُ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا ^ج	وَاللَّهُ	عِنْدَهُ	حُسْنُ
اور کھیتی سے	یہ	سامان ہے	زندگی کا	دنیا کی	اور اللہ	اس کے پاس	اچھا
الْمَابِ ¹⁴	قُلْ	أَوْ نَبِّئِكُمْ	بِخَيْرٍ	مِّنْ ذَلِكُمْ ^ط	لِلَّذِينَ		
ٹھکانہ ہے	کہہ دیجیے	کیا میں خبر دوں تمہیں	بہتر کی	اس سے	ان کے لیے جنہوں نے		
اتَّقُوا	عِنْدَ رَبِّهِمْ	جَنَّتْ	تَجْرِي	مِن تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ		
تقویٰ کیا	ان کے رب کے پاس	باغات ہیں	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں		
خُلْدِينَ	فِيهَا	وَأَزْوَاجٌ	مُّطَهَّرَةٌ	وَرِضْوَانٌ	مِّنَ اللَّهِ ^ط	وَاللَّهُ	
ہمیشہ رہنے والے ہیں	ان میں	اور بیویاں	پاکیزہ	اور رضامندی	اللہ کی طرف سے	اور اللہ	
بَصِيرًا	بِالْعِبَادِ ¹⁵	الَّذِينَ	يَقُولُونَ	رَبَّنَا	إِنَّا	أَمَنَّا	
خوب دیکھنے والا ہے	بندوں کو	وہ جو	کہتے ہیں	اے ہمارے رب	بے شک ہم	ایمان لائے ہم	
فَاغْفِرْ لَنَا	ذُنُوبَنَا	وَقِنَا	عَذَابَ	النَّارِ ¹⁶	الضَّالِّينَ		
پس بخش دے ہمارے لیے	ہمارے گناہوں کو	اور بچا ہمیں	عذاب سے	آگ کے	صبر کرنے والے		
وَالصَّادِقِينَ	وَالْقَنِينَ	وَالْمُنْفِقِينَ	وَالْمُسْتَغْفِرِينَ				
اور سچے	اور اطاعت گزار	اور خرچ کرنے والے	اور استغفار کرنے والے				
بِالْأَسْحَارِ ¹⁷	شَهِدَ	اللَّهُ	أَنَّهُ	لَا	إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	
سحری کے وقت	گواہی دی	اللہ نے	کہ بے شک وہ	نہیں	کوئی الہ (برحق)	مگر وہی	
وَالْمَلَائِكَةُ	وَأُولُوا الْعِلْمِ	قَائِمًا	بِالْقِسْطِ ^ط	لَا	إِلَهَ		
اور فرشتوں نے	اور علم والوں نے	(اس حال میں کہ وہ) قائم ہے	انصاف پر	نہیں	کوئی الہ (برحق)		
إِلَّا هُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ ¹⁸	إِنَّ	الدِّينَ	عِنْدَ اللَّهِ	الْإِسْلَامُ	
مگر وہی	بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	بے شک	دین	اللہ کے نزدیک	اسلام ہے	

وَمَا	اِخْتَلَفَ	الَّذِينَ	أَوْتُوا	الْكِتَابَ	إِلَّا	مِنْ	بَعْدِ	مَا
اور نہیں	اختلاف کیا	انہوں نے جو	دیئے گئے	کتاب	مگر	بعد اس کے	جو	
جَاءَهُمْ	الْعِلْمُ	بَغِيًّا	بَيْنَهُمْ	ط	وَمَنْ	يَكْفُرُ	بِآيَاتِ	اللَّهِ
آگیا ان کے پاس	علم	بوجہ ضد کے	آپس میں	اور جو کوئی	کفر کرے	ساتھ آیات کے	اللہ کی	
فَإِنَّ	اللَّهَ	سَرِيعُ	الْحِسَابِ	⑲	فَإِنْ	حَاجُّوكَ	فَقُلْ	أَسَلْتِ
تو بے شک	اللہ	جلد لینے والا ہے	حساب		پھر اگر	وہ جھگڑا کریں آپ سے	تو کہہ دیجیے	میں نے سپرد کیا
وَجْهِي	لِلَّهِ	وَمَنْ	اتَّبَعَنِي	ط	وَقُلْ	لِلَّذِينَ	أَوْتُوا	الْكِتَابَ
چہرہ اپنا	اللہ کے لیے	اور جس نے	اتباع کیا میرا		اور کہہ دیجیے	ان کو جو	دیئے گئے	کتاب
وَالْأُمِّيِّينَ	ءَاسَلْتُمْ	ط	فَإِنْ	أَسَلَمُوا	فَقَدْ	اهْتَدَوْا	وَإِنْ	
اور امیوں/ان پڑھوں کو	کیا اسلام لائے تم		پھر اگر	وہ اسلام لے آئیں	تو تحقیق	وہ ہدایت پا گئے	اور اگر	
تَوَلَّوْا	فَانَّمَا	عَلَيْكَ	الْبَلَّغُ	ط	وَاللَّهُ	بَصِيرٌ	بِالْعِبَادِ	ع
وہ منہ موڑ جائیں	تو بے شک	آپ پر ہے	پہنچا دینا		اور اللہ	خوب دیکھنے والا ہے	بندوں کو	
إِنَّ	الَّذِينَ	يَكْفُرُونَ	بِآيَاتِ	اللَّهِ	وَيَقْتُلُونَ	النَّبِيِّينَ		
بے شک	وہ جو	کفر کرتے ہیں	ساتھ آیات کے	اللہ کی	اور وہ قتل کرتے ہیں	نبیوں کو		
بِغَيْرِ	حَقٍّ	وَيَقْتُلُونَ	الَّذِينَ	يَأْمُرُونَ	بِالْقِسْطِ	مِنَ النَّاسِ	لَا	
بغیر	حق کے	اور وہ قتل کرتے ہیں	ان کو جو	حکم دیتے ہیں	انصاف کا	لوگوں میں سے		
فَبَشِّرْهُمْ	بِعَذَابِ	الْيَمِّ	⑳	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	حَبِطَتْ		
تو خوش خبری دے دیجیے انہیں	عذاب	دردناک کی		یہی لوگ ہیں	وہ جو	ضائع ہو گئے		
أَعْمَالُهُمْ	فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	ن	وَمَا	لَهُمْ	مِنْ نَصِيرِينَ	㉑	
اعمال ان کے	دنیا میں	اور آخرت میں		اور نہیں	ان کے لیے	مددگاروں میں سے کوئی		

اَلَمْ	تَرَ	اِلَى الَّذِيْنَ	اُوتُوْا	نَصِيْبًا	مِّنَ الْكِتٰبِ	يُدْعَوْنَ
کیا نہیں	آپ نے دیکھا	طرف ان کے جو	دیئے گئے	ایک حصہ	کتاب میں سے	وہ بلائے جاتے ہیں
اِلَى	كِتٰبِ اللّٰهِ	لِيَحْكُمَ	بَيْنَهُمْ	ثُمَّ	يَتَوَلَّىٰ	فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ
طرف	اللہ کی کتاب کے	تا کہ وہ فیصلہ کرے	درمیان ان کے	پھر	منہ پھیر لیتا ہے	ان میں سے
وَهُمْ	مُعْرَضُوْنَ	ذٰلِكَ	بِاَنَّهُمْ	قَالُوْا	كُنْ	تَمَسَّنَا
اور وہ	اعراض کرنے والے ہیں	یہ	بوجہ اس کے کہ وہ	کہتے ہیں	ہرگز نہ	چھوئے گی ہمیں
النَّارِ	اِلَّا	اَيَّامًا	مَّعْدُوْدٰتٍ	وَاٰخِرُهُمْ	فِي دِيْنِهِمْ	
آگ	مگر	دن	گنے چنے	اور دھوکے میں ڈال دیا نہیں	ان کے دین (کے بارے) میں	
مَا	كَانُوْا	يَفْتَرُوْنَ	فَكَيْفَ	اِذَا	جَمَعْنَهُمْ	لِيَوْمِ
جو	تھے وہ	وہ گھڑتے	تو کیسا (ہوگا حال)	جب	جمع کریں گے ہم انہیں	اس دن کے لیے
لَا رَيْبَ	فِيْهِ	وَوُفِيَتْ	كُلُّ	نَفْسٍ	مَّا	كَسَبَتْ
نہیں کوئی شک	اس میں	اور پوری پوری دے دی جائے گی	ہر	نفس کو	جو	اس نے کمائی کی
وَهُمْ	لَا يُظْلَمُوْنَ	قُلِ	اللّٰهُمَّ	مَلِكِ	الْمَلِكِ	تَوْتِي
اور وہ	نہ وہ ظلم کئے جائیں گے	کہہ دیجیے	اے اللہ	اے مالک	بادشاہت کے	تو دیتا ہے
الْمَلِكِ	مَنْ	تَشَاءُ	وَتَنْزِعُ	الْمَلِكِ	مِمَّنْ	تَشَاءُ
بادشاہت	جسے	تو چاہتا ہے	اور تو چھین لیتا ہے	بادشاہت	جس سے	تو چاہتا ہے
مَنْ	تَشَاءُ	وَتَنْزِعُ	مَنْ	تَشَاءُ	مِمَّنْ	تَشَاءُ
جسے	تو چاہتا ہے	اور تو ذلت دیتا ہے	جسے	تو چاہتا ہے	تیرے ہی ہاتھ میں	بھلائی ہے
عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيْرٌ	تَوَلِّجُ	اَلْيَدِ	فِي النَّهَارِ
اوپر	ہر	چیز کے	بہت قادر ہے	تو داخل کرتا ہے	رات کو	دن میں

النَّهَارَ	فِي الْيَلِّ	وَتُخْرِجُ	الْحَيَّ	مِنَ الْبَيْتِ	وَتُخْرِجُ	الْبَيْتَ
دن کو	رات میں	اور تو نکالتا ہے	زندہ کو	مردہ سے	اور تو نکالتا ہے	مردہ کو
مِنَ الْحَيِّ	وَتَرْزُقُ	مَنْ	تَشَاءُ	بِغَيْرِ	حِسَابٍ	لَا يَتَّخِذُ
زندہ سے	اور تو رزق دیتا ہے	جسے	تو چاہتا ہے	بغیر	حساب کے	نہ بنا لیں
الْمُؤْمِنُونَ	الْكَافِرِينَ	أَوْلِيَاءَ	مِن دُونِ	الْمُؤْمِنِينَ	وَمَنْ	يَفْعَلُ
مومن	کافروں کو	دوست	سوائے	مومنوں کے	اور جو کوئی	کرے گا
ذَلِكَ	فَلَيْسَ	مِنَ اللَّهِ	فِي شَيْءٍ	إِلَّا	أَنْ	تَتَّقُوا
ایسا	تو نہیں وہ	اللہ سے	کسی چیز میں	مگر	یہ کہ	تم بچو
تُقَاتِلُ	وَيَحْذَرُكُمْ	اللَّهُ	نَفْسَهُ	وَإِلَى اللَّهِ	الْبَصِيرُ	قُلْ
بچنا	اور ڈراتا ہے تمہیں	اللہ	اپنی ذات سے	اور طرف اللہ ہی کے	پلٹتا ہے	کہہ دیجئے
إِنْ	تُخْفُوا	مَا	فِي صُدُورِكُمْ	أَوْ	تُبَدُّوهُ	يَعْلَمُهُ
اگر	تم چھپاؤ	جو	تمہارے سینوں میں ہے	یا	تم ظاہر کرو اسے	جانتا ہے اسے
وَيَعْلَمُ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا	فِي الْأَرْضِ	وَاللَّهُ	عَلَىٰ
اور وہ جانتا ہے	جو	آسمانوں میں ہے	اور جو	زمین میں ہے	اور اللہ	اوپر
شَيْءٍ	قَدِيرٌ	يَوْمَ	تَجِدُ	كُلَّ	نَفْسٍ	مَا
چیز کے	بہت قدرت رکھنے والا ہے	جس دن	پالے گا	ہر	نفس	جو
مِنْ خَيْرٍ	مُحَضَّرًا	وَمَا	عَمِلَتْ	مِنْ سَوْءٍ	تَوَدُّ	لَوْ
نیکی میں سے	حاضر کیا ہوا	اور جو	اس نے عمل کیا	برائی میں سے	وہ چاہے گا	کاش
أَنْ	بَيْنَهَا	وَبَيْنَهُ	أَمَدًا	بَعِيدًا	وَيَحْذَرُكُمْ	اللَّهُ
بے شک	درمیان اس کے	اور درمیان اس کی (برائی) کے	فاصلہ ہوتا	دور کا	اور ڈراتا ہے تمہیں	اللہ

نَفْسَهُ ط	وَاللَّهُ	رَعُوفٌ	بِالْعِبَادِ ع (30)	قُلْ	إِنْ	كُنْتُمْ	تُحِبُّونَ
اپنی ذات سے	اور اللہ	بہت شفیق ہے	بندوں پر	کہہ دیجیے	اگر	ہو تم	تم محبت کرتے
اللَّهُ	فَاتَّبِعُونِي	يُحِبِّكُمْ	اللَّهُ	وَيَغْفِرْ	لَكُمْ	ذُنُوبَكُمْ ط	
اللہ سے	تو پیروی کرو میری	محبت کرے گا تم سے	اللہ	اور وہ بخش دے گا	تمہارے لیے	تمہارے گناہوں کو	
وَاللَّهُ	عَفُورٌ	رَحِيمٌ (31)	قُلْ	أَطِيعُوا	اللَّهُ	وَالرَّسُولَ ج	
اور اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	کہہ دیجیے	اطاعت کرو	اللہ کی	اور رسول کی	
فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَإِنَّ	اللَّهُ	لَا يُحِبُّ	الْكَافِرِينَ (32)	إِنَّ	اللَّهُ
پھر اگر	وہ منہ پھیر جائیں	تو بے شک	اللہ	نہیں وہ محبت کرتا	کافروں سے	بے شک	اللہ نے
اصْطَفَى	آدَمَ	وَنُوحًا	وَأَلِ إِبْرَاهِيمَ	وَأَلِ عِمْرَانَ	عَلَى الْعَالَمِينَ (33)		
چن لیا	آدم	اور نوح	اور آل ابراہیم	اور آل عمران کو	تمام جہان والوں پر		
ذُرِّيَّةً	بَعْضَهَا	مِنْ بَعْضٍ ط	وَاللَّهُ	سَبِيحٌ	عَلِيمٌ ج (34)	إِذْ	
اولاد ہیں	بعض ان کے	بعض کی	اور اللہ	خوب سننے والا ہے	خوب جاننے والا ہے	جب	
قَالَتْ	امْرَأَتُ	عِمْرَانَ	رَبِّ	إِنِّي	نَذَرْتُ	لَكَ	مَا
کہنے لگی	بیوی	عمران کی	اے میرے رب	بے شک میں	نذر کیا میں نے	تیرے لیے	جو
فِي بَطْنِي	مُحَرَّرًا	فَتَقَبَّلْ	مِنِّي ج	إِنَّكَ	أَنْتَ	السَّبِيحُ	
میرے پیٹ میں ہے	آزاد	پس تو قبول کر لے	مجھ سے	بے شک تو	تو ہی ہے	خوب سننے والا	
الْعَلِيمُ (35)	فَلَبَّأ	وَضَعْتُهَا	قَالَتْ	رَبِّ	إِنِّي	وَضَعْتُهَا	
خوب جاننے والا	پھر جب	اس نے جنم دیا اسے	کہنے لگی	اے میرے رب	بے شک میں	جنم دیا ہے میں نے اسے	
أُنْثَى ط	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِمَا	وَضَعْتُ ط	وَلَيْسَ	الذَّكْرُ	
لڑکی	اور اللہ	زیادہ جانتا ہے	اسے جو	اس نے جنم دیا	اور نہیں ہے	لڑکا	

كَأَلَنْتِي ٣	وَإِنِّي	سَبَّيْتَهَا	مَرِيْمَ	وَإِنِّي	أَعِيذُهَا
لڑکی کی طرح	اور بے شک میں	نام رکھا ہے میں نے اس کا	مریم	اور بے شک میں	میں پناہ میں دیتی ہوں اسے
بِكَ	وَذُرِّيَّتَهَا	مِنَ الشَّيْطَانِ	الرَّجِيمِ ٣٦	فَتَقَبَّلَهَا	رَبُّهَا
تیری	اور اس کی اولاد کو	شیطان سے	جو مردود ہے	تو قبول کر لیا اسے	اس کے رب نے
بِقَبُولٍ حَسَنٍ	وَأَنْبَتَهَا	نَبَاتًا حَسَنًا	وَكَفَّلَهَا	زَكَرِيَّا ٤	
قبول کرنا	اچھا	اور پرورش کی اس کی	پرورش	اچھی	اور کفیل بنایا اس کا
كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا	زَكَرِيَّا	الْمِحْرَابَ ٥	وَجَدَ	عِنْدَهَا	
جب کبھی	داخل ہوتا	اس پر	زکریا	محراب میں	وہ پاتا
رِزْقًا ٦	قَالَ	يَرِيْمُ	أَنِّي	لَكَ	هَذَا ٧
کوئی رزق	وہ کہتا	اے مریم	کہاں سے ہے	تیرے لیے	یہ
مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ٨	إِنَّ	اللَّهَ	يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ ٩
اللہ کے پاس سے ہے	بے شک	اللہ	رزق دیتا ہے	جسے	وہ چاہتا ہے
حِسَابٍ ٣٧	هُنَالِكَ	دَعَا	زَكَرِيَّا	رَبَّهُ ١٠	قَالَ
حساب کے	اسی جگہ/وقت	دعا مانگی	زکریا نے	اپنے رب سے	کہا
لِي	مِنْ لَدُنْكَ	ذُرِّيَّةً	طَيِّبَةً ١١	إِنَّكَ	سَبِيْعٌ
مجھے	اپنے پاس سے	اولاد	پاکیزہ	بے شک تو	خوب سننے والا ہے
فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ	وَهُوَ	قَائِمٌ	يُصَلِّي	فِي الْمِحْرَابِ ١٢	أَنَّ
پس پکارا اسے	فرشتوں نے	جب کہ وہ	کھڑا	نماز پڑھ رہا تھا	محراب میں
اللَّهُ	يُبَشِّرُكَ	بِيَحْيَى	مُصَدِّقًا	بِكَلِمَةٍ	مِّنَ اللَّهِ
اللہ	خوش خبری دیتا ہے تجھے	یحییٰ کی	تصدیق کرنے والا	ایک کلمے کی	اللہ کی طرف سے

وَّحَصُورًا	وَّ نَبِيًّا	مِّنَ الصَّالِحِينَ ③٩	قَالَ	رَبِّ	أَنِي
اور پاک باز	اور نبی ہوگا	نیک لوگوں میں سے	اس نے کہا	اے میرے رب	کیسے
يَكُونُ	لِي	عِلْمٌ	وَقَدْ	بَلَغَنِي	الْكِبَرُ
ہوگا	میرے لیے	لڑکا	حالانکہ تحقیق	پہنچا مجھے	بڑھاپا
وَأَمْرَاتِي	عَاقِرٌ	قَالَ	رَبِّ	يَفْعَلُ	مَا
بأنجھ سے	اور بیوی میری	اس نے کہا	اے میرے رب	کرتا ہے	جو
يَشَاءُ ④٠	قَالَ	رَبِّ	يَفْعَلُ	مَا	يَشَاءُ ④٠
وہ چاہتا ہے	اس نے کہا	اے میرے رب	کرتا ہے	جو	وہ چاہتا ہے
أَجْعَلُ	لِي	آيَةً ٤	قَالَ	أَيْتِكَ	الَّا
بنا	میرے لیے	کوئی نشانی	کہا	نشانی تیری	یہ ہے کہ نہیں
تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي	تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي	تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي	تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي	تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي	تَمَّ كَلَامِ كَرُوْغِي
لوگوں سے	تم کلام کرو گے	تم کلام کرو گے	تم کلام کرو گے	تم کلام کرو گے	تم کلام کرو گے
ثَلَاثَةَ	أَيَّامٍ	إِلَّا	رَمَزًا ٤	وَأَذْكُرُ	رَبِّكَ
تین	دن	مگر	اشارے سے	اور تم یاد کرو	اپنے رب کو
بِالْعَشِيِّ	وَالْإِبْكَارِ ④١	وَإِذْ	قَالَتْ	السَّلِيكَةُ	يَرِيْمُ
شام کے وقت	اور صبح کے وقت	اور جب	کہا	فرشتوں نے	اے مریم
أَصْطَفِكَ	وَطَهَّرَكَ	وَأَصْطَفِكَ	عَلَى نِسَاءِ	الْعَالَمِينَ ④٢	اللَّهُ
اللہ نے	چن لیا تجھے	اور پاک کیا تجھے	اور چن لیا تجھے	عورتوں پر	تمام جہان کی
يَرِيْمُ	أَقْبَتِي	لِرَبِّكَ	وَأَسْجُدِي	وَأَرْكِعِي	مَعَ الرَّاكِعِينَ ④٣
اے مریم	ہمیشہ اطاعت کر	اپنے رب کی	اور سجدہ کر	اور رکوع کر	ساتھ رکوع کرنے والوں کے
ذَلِكَ	مِنْ أَنْبَاءِ	الْغَيْبِ	نُوحِيهِ	إِلَيْكَ ٤	وَمَا
یہ	کچھ خبریں ہیں	غیب کی	ہم وحی کرتے ہیں اسے	طرف آپ کے	اور نہ
لَدَيْهِمْ	إِذْ	يُلْقُونَ	أَقْلَامَهُمْ	أَيْهِمْ	يَكْفُلُ
پاس ان کے	جب	وہ ڈال رہے تھے	قلمیں اپنی	کون ان میں سے	کفالت کرے گا

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذُ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾	إِذُ قَالَتِ الْمَلِكَةُ	اور نہ	تھے آپ	پاس ان کے	جب	وہ جھگڑ رہے تھے	جب	کہا	فرشتوں نے
يُرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ يَبْشُرُكَ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۗ	اسْمُهُ	اے مریم	بے شک	اللہ	خوش خبری دیتا ہے تجھے	ایک کلمے کی	اپنی طرف سے	منہ ۗ	نام اس کا ہوگا
الْمَسِيحِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ	مَسِيحِ	عیسیٰ ابن مریم	بہت مرتبے والا	دنیا میں	اور آخرت میں				
وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾ وَيَكَلِّمُهُمُ وَالرُّسُلَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا	اور مقرب بندوں میں سے ہوگا	اور وہ کلام کرے گا	لوگوں سے	پنکھوڑے میں	اور پختہ عمر میں				
وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَتْ رَبِّ انِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ	اور صالح لوگوں میں سے ہوگا	اس نے کہا	اے میرے رب	کس طرح	ہوگا	میرے لیے	کوئی بچہ		
وَلَمْ يَسْسِنِي بَشَرًا ۗ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ	حالانکہ نہیں	چھو ا مجھے	کسی انسان نے	فرمایا	اسی طرح	اللہ	پیدا کرتا ہے	جو	
إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾	وہ چاہتا ہے	جب	وہ فیصلہ کر لیتا ہے	کسی کام کا	تو بے شک	وہ کہتا ہے	اسے	ہو جا	تو وہ ہو جاتا ہے
وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾ وَرَسُولًا	اور وہ تعلیم دے گا اسے	کتاب	اور حکمت	اور تورات	اور انجیل کی	اور رسول ہوگا			
إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ ۗ	طرف	بنی اسرائیل کے	بے شک میں	تحقیق	میں لایا ہوں تمہارے پاس	ایک نشانی	تمہارے رب کی طرف سے		
أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ	بے شک میں	میں بنا دیتا ہوں	تمہارے لیے	مٹی سے	مانند شکل	پرندے کی	پھر میں پھونک مارتا ہوں		

فِيهِ	فَيَكُونُ	طَيْرًا	بِإِذْنِ اللَّهِ ج	وَأُبرِيءُ	الْأَكْبَهَ	وَالْأَبْرَصَ
اس میں	تو وہ ہو جاتا ہے	ایک پرندہ	اللہ کے اذن سے	اور میں اچھا کر دیتا ہوں	پیدا آئی اندھے کو	اور برص والے کو
وَأُمِّي	الْهَوْتِي	بِإِذْنِ اللَّهِ ج	وَأَنْدِعُكُمْ	بِمَا	تَأْكُلُونَ	
اور میں زندہ کر دیتا ہوں	مردوں کو	اللہ کے اذن سے	اور میں خبر دیتا ہوں تمہیں	اس کی جو	تم کھاتے ہو	
وَمَا	تَدَّخِرُونَ	فِي بُيُوتِكُمْ ط	إِنَّ	فِي ذَلِكَ	لَايَةً	لَّكُمْ
اور جو	تم ذخیرہ کرتے ہو	اپنے گھروں میں	بے شک	اس میں	البتہ ایک نشانی ہے	تمہارے لیے
إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ ④٩	وَمُصَدِّقًا	لِّمَا	بَيْنَ يَدَيَّ	
اگر	ہو تم	ایمان لانے والے	اور تصدیق کرنے والا ہوں	اس کی جو	میرے سامنے ہے	
مِنَ التَّوْرَةِ	وَالْإِنجِيلِ	لَكُمْ	بَعْضَ	الَّذِي	حُرِّمَ	عَلَيْكُمْ
تورات میں سے	اور نیا کہ میں حلال کر دوں	تمہارے لیے	بعض	وہ چیز جو	حرام کی گئی	تم پر
وَجَعَلْتُكُمْ	بَايَةً	مِّن رَّبِّكُمْ قف	فَاتَّقُوا	اللَّهَ	وَاطِيعُونَ ⑤٠	
اور لایا ہوں میں تمہارے پاس	ایک نشانی	تمہارے رب کی طرف سے	پس ڈرو	اللہ سے	اور اطاعت کرو میری	
إِنَّ	اللَّهَ	رَبِّي وَرَبِّكُمْ	فَاعْبُدُوهُ ط	هَذَا	صِرَاطٌ	مُسْتَقِيمٌ ⑤١
بے شک	اللہ	رب ہے میرا اور رب تمہارا	پس عبادت کرو اس کی	یہ	راستہ ہے	سیدھا
فَلَبَّأَ	أَحْسَنَ	عِيسَى	مِنْهُمْ	الْكُفْرَ	قَالَ	مَنْ
پھر جب	محسوس کیا	عیسیٰ نے	ان سے	کفر کو	کہا	کون ہیں
إِلَى اللَّهِ ط	قَالَ	الْحَوَارِيُّونَ	نَحْنُ	أَنْصَارُ	اللَّهِ ج	أَمَّنَّا بِاللَّهِ ج
طرف اللہ کے	کہا	حواریوں نے	ہم ہیں	مدگار	اللہ کے	ہم ایمان لائے
وَأَشْهَدُ	بِأَنَّ	مُسْلِمُونَ ⑤٢	رَبَّنَا	أَمَّنَّا	بِمَا	أَنْزَلْتَ
اور گواہ رہ	بے شک ہم	مسلمان ہیں	اے ہمارے رب	ایمان لائے ہم	اس پر جو	نازل کیا تو نے

وَاتَّبَعْنَا	الرَّسُولَ	فَاكْتَبْنَا	مَعَ الشَّاهِدِينَ	وَمَكَرُوا	وَمَكَرَ
اور پیروی کی ہم نے	رسول کی	پس لکھ لے ہمیں	ساتھ	گواہوں کے	اور انہوں نے چال چلی اور خفیہ تدبیر کی
اللَّهُ	وَاللَّهُ	خَيْرٌ	الْبَكْرِينَ	إِذْ	قَالَ اللَّهُ
اللہ نے	اور اللہ	بہترین ہے	خفیہ تدبیر کرنے والوں میں	جب	فرمایا اللہ نے
إِنِّي	مُتَوَفِّيكَ	وَرَأْفِعُكَ	إِلَى	وَمُطَهِّرُكَ	مِنَ الَّذِينَ
بے شک میں	پورا پورا لینے والا ہوں تجھے	اور اٹھا لینے والا ہوں تجھے	طرف اپنے	اور پاک کرنے والا ہوں تجھے	ان سے جنہوں نے
كَفَرُوا	وَجَاعِلٌ	الَّذِينَ	اتَّبَعُوكَ	فَوْقَ	الَّذِينَ
کفر کیا	اور بنانے والا ہوں	ان کو جنہوں نے	پیروی کی تیری	اوپر	ان کے جنہوں نے
كَفَرُوا	بَيْنَكُمْ	فَاحْكُمْ	مَرَجِعَكُمْ	إِلَى	ثُمَّ
کفر کیا	درمیان تمہارے	تو میں فیصلہ کروں گا	لوٹنا ہے تمہارا	طرف میرے ہی	پھر
فِيهَا	كُنْتُمْ	فِيهِ	تَخْتَلِفُونَ	فَأَمَّا	الَّذِينَ
اس میں جو	تھے تم	جس میں	تم اختلاف کرتے	تو ہے	وہ جنہوں نے
فَاعَذِّبْهُمْ	عَذَابًا	شَدِيدًا	فِي الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَمَا لَهُمْ
تو میں عذاب دوں گا انہیں	عذاب	سخت	دنیا میں	اور آخرت میں	اور نہیں ہوگا ان کے لیے
مِّنْ نَّصِيرِينَ	وَأَمَّا	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
مددگاروں میں سے کوئی	اور ہے	وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کئے	نیک
فِيهِمْ	أَجْرُهُمْ	وَاللَّهُ	لَا يَجِبُ	الظَّالِمِينَ	ذَلِكَ
تو وہ پورے پورے دے گا انہیں	اجران کے	اور اللہ	نہیں وہ محبت رکھتا	ظالموں سے	یہ
نَتْلُوهُ	عَلَيْكَ	مِنَ الْآيَاتِ	وَالذِّكْرِ	الْحَكِيمِ	إِنَّ
ہم تلاوت کر رہے ہیں اسے	آپ پر	آیات میں سے	اور ذکر	بہت حکمت والے سے	بے شک

عِيسَى	عِنْدَ اللَّهِ	كَمَثَلِ	أَدَمَ ط	خَلَقَهُ	مِنْ تُرَابٍ	ثُمَّ قَالَ
عیسیٰ کی	اللہ کے نزدیک	مانند مثال	آدم کے ہے	اس نے پیدا کیا سے	مٹی سے	پھر فرمایا
لَهُ	كُنْ	فَيَكُونُ 59	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّكَ	فَلَا	تَكُنْ
اسے	ہو جا	تو وہ ہو گیا	حق	آپ کے رب کی طرف سے ہے	تو نہ	آپ ہوں
مِّنَ الْمُبْتَدِينَ 60	فَمَنْ	حَاجَّكَ	فِيهِ	مِنْ بَعْدِ	مَا	
شک کرنے والوں میں سے	تو جو کوئی	جھگڑا کرے آپ سے	اس میں	بعد اس کے	جو	
جَاءَكَ	مِنَ الْعِلْمِ	فَقُلْ	تَعَالَوْا	نَدْعُ	أَبْنَاءَنَا	وَأَبْنَاءَكُمْ
آگیا آپ کے پاس	علم میں سے	تو کہہ دیجیے	آؤ	ہم بلا تے ہیں	اپنے بیٹوں کو	اور تمہارے بیٹوں کو
وَنِسَاءَنَا	وَنِسَاءَكُمْ	وَأَنْفُسَنَا	وَأَنْفُسَكُمْ	ثُمَّ	نَبْتَهِلُ	
اور اپنی عورتوں کو	اور تمہاری عورتوں کو	اور ہم خود	اور تم خود	پھر	ہم گڑگڑا کر دعا کریں	
فَنَجْعَلُ	لَعْنَتَ	اللَّهِ	عَلَى الْكٰذِبِينَ 61	إِنَّ	هٰذَا	لَهُوَ
پھر ہم کریں	لعنت	اللہ کی	جھوٹوں پر	بے شک	یہ	البتہ وہ
الْقَصْصُ	الْحَقُّ ج	وَمَا	مِنَ إِلٰهٍ	إِلَّا	اللَّهُ ط	وَإِنَّ اللَّهَ
قصے ہیں	جو سچے ہیں	اور نہیں	کوئی الہ (برحق)	سوائے	اللہ کے	اور بے شک اللہ
لَهُوَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ 62	فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَإِنَّ	اللَّهَ
البتہ وہ	بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	پھر اگر	وہ منہ پھیر جائیں	تو بے شک	اللہ
بِالْمُفْسِدِينَ 63	قُلْ	يٰۤأَهْلَ الْكِتٰبِ	تَعَالَوْا	إِلَىٰ كَلِمَةٍ	سَوَآءٍ	
فساد کرنے والوں کو	کہہ دیجیے	اے اہل کتاب	آؤ	طرف ایک کلمہ کے	جو برابر ہے	
بَيْنَنَا	وَبَيْنَكُمْ	إِلَّا	نَعْبُدُ	اللَّهَ	وَلَا	نُشْرِكُ بِهِ
ہمارے درمیان	اور تمہارے درمیان	کہ نہ	ہم عبادت کریں	مگر	اللہ کی	اور نہ ہم شریک کریں ساتھ اس کے

شَيْعًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ط	کسی چیز کو	اور نہ	بنائے	بعض ہمارا	بعض کو	(مختلف) رب	سوائے	اللہ کے
فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعُولُوا أَشْهَدُوا بِآيَاتِنَا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾	پھر اگر	وہ منہ پھیر جائیں	تو کہہ دو	گواہ رہو	کہ بے شک ہم تو	فرماں بردار ہیں		
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتْ	اے اہل کتاب	تم جھگڑا کرتے ہو	ابراہیم کے بارے میں	حالانکہ نہیں	اتاری گئی			
التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَآنَتْكُمْ	تورات	اور انجیل	مگر	بعد اس کے	کیا بھلا نہیں	تم عقل رکھتے	ہاں تم	
هَؤُلَاءِ حَاجُّكُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ	وہ لوگ ہو	جھگڑا کیا تم نے	اس معاملے میں جو ہے	تمہارے لیے	جس کا	کچھ علم	تو کیوں	
تَحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ	تم جھگڑتے ہو	اس معاملے میں جو	نہیں ہے	تمہارے لیے	جس کا	کوئی علم	اور اللہ	جاتا ہے
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا	اور تم	نہیں تم جانتے	نہ	تھا	ابراہیم	یہودی	اور نہ	
نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ	نصرانی	اور لیکن	تھا	کیسو	مسلمان	اور نہ	تھا وہ	
مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ	مشرکوں میں سے	بے شک	قریب تر	لوگوں میں سے	ابراہیم کے	البتہ وہ ہیں جنہوں نے		
اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ	پیروی کی اس کی	اور یہ	نبی	اور وہ جو	ایمان لائے	اور اللہ	دوست ہے	

المُؤْمِنِينَ ﴿68﴾	وَدَّتْ	طَائِفَةٌ	مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	لَوْ	يُضِلُّوكُمْ
مومنوں کا	چاہا	ایک گروہ نے	اہل کتاب میں سے	کاش	وہ گمراہ کر دیں تمہیں
وَمَا	يُضِلُّونَ	إِلَّا	أَنْفُسَهُمْ	وَمَا	يَشْعُرُونَ ﴿69﴾
اور نہیں	وہ گمراہ کرتے	مگر	اپنے نفسوں کو	اور نہیں	وہ شعور رکھتے
لَمْ	تَكْفُرُونَ	بِآيَاتِ اللَّهِ	وَ أَنْتُمْ	تَشْهَدُونَ ﴿70﴾	يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
کیوں	تم کفر کرتے ہو	اللہ کی آیات کا	حالانکہ تم	تم گواہ ہو	اے اہل کتاب
لَمْ	تَلْبِسُونَ	الْحَقَّ	بِالْبَاطِلِ	وَتَكْتُمُونَ	الْحَقَّ
کیوں	تم گڈمڈ کرتے ہو	حق کو	باطل سے	اور تم چھپاتے ہو	حق کو
تَعْلَمُونَ ﴿71﴾	وَقَالَتْ	طَائِفَةٌ	مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	أَمِنُوا	بِالَّذِي
تم جانتے ہو	اور کہا	ایک گروہ نے	اہل کتاب میں سے	ایمان لے آؤ	اس چیز پر جو
أُنزِلَ	عَلَى الَّذِينَ	أَمِنُوا	وَجَهَ النَّهَارِ	وَ الْكُفْرَ	أَخْرَجَهُ
نازل کی گئی	ان پر جو	ایمان لائے	اول وقت (وقت)	دن کے	اور انکار کر دو
لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ﴿72﴾	وَلَا	تُؤْمِنُوا	إِلَّا	لِيَنْ
تاکہ وہ	وہ لوٹ آئیں	اور نہ	تم مانو	مگر	اس کی جو
قُلْ	إِنَّ الْهُدَى	هُدَى	اللَّهُ	أَنْ	يُؤْتِي
کہہ دیجیے	بے شک	ہدایت	اللہ کی	کہ	دیا جائے
مَّا	أُوتِيْتُمْ	أَوْ	يَحَاجُّوكُمْ	عِنْدَ	رَبِّكُمْ
اس کے جو	دیئے گئے تم	یا (یکہ)	وہ جھگڑا کریں گے تم سے	پاس	تمہارے رب کے
بِيَدِ	اللَّهِ	يُؤْتِيهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ
ہاتھ میں ہے	اللہ کے	وہ دیتا ہے اسے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور اللہ

يَخْتَصُّ	بِرَحْمَتِهِ	مَنْ	يَشَاءُ ^ط	وَاللَّهُ	ذُو الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ ⁷⁴
وہ خاص کر لیتا ہے	ساتھ اپنی رحمت کے	جسے	وہ چاہتا ہے	اور اللہ	فضل والا ہے	بہت بڑے
وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ	مَنْ	إِنْ	تَأْمَنُ	بِقِنطَارٍ	يُؤَدِّهِ	
اور اہل کتاب میں سے کوئی ہے	جو	اگر	آپ امانت دیں اسے	ایک خزانہ	وہ ادا کر دے گا اسے	
إِلَيْكَ ^ج	وَمِنْهُمْ	مَنْ	إِنْ	تَأْمَنُ	بِدِينَارٍ	لَا يُؤَدِّهِ
طرف آپ کے	اور کوئی وہ ہے	جو	اگر	آپ امانت دیں اسے	ایک دینار	نہیں وہ ادا کرے گا اسے
إِلَيْكَ	إِلَّا	مَا دُمْتَ	عَلَيْهِ	قَائِمًا ^ط	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ
طرف آپ کے	مگر	جب تک آپ رہیں	اس پر	قائم/کھڑے	یہ	بوجہ اس کے کہ وہ
لَيْسَ	عَلَيْنَا	فِي الْأُمَمِينَ	سَبِيلٌ ^ج	وَيَقُولُونَ	عَلَى اللَّهِ	الْكُذِبَ
نہیں ہے	ہم پر	امیوں کے بارے میں	کوئی راستہ (مؤاخذہ)	اور وہ کہتے ہیں	اللہ پر	جھوٹ
وَهُمْ	يَعْلَمُونَ ⁷⁵	بَلَى	مَنْ	أَوْفَى	بِعَهْدِهِ	وَأَتَّقَى
حالانکہ وہ	وہ جانتے ہیں	کیوں نہیں	جس نے	پورا کیا	اپنے عہد کو	اور تقویٰ کیا
اللَّهُ	يُحِبُّ	الْمُتَّقِينَ ⁷⁶	إِنَّ	الَّذِينَ	يَشْتَرُونَ	بِعَهْدِ اللَّهِ
اللہ	محبت رکھتا ہے	متقی لوگوں سے	بے شک	وہ لوگ جو	لیتے ہیں	بدلے اللہ کے عہد کے
وَإِيَّانِهِمْ	ثَنًا	قَلِيلًا	أُولَئِكَ	لَا خَلَقَ	لَهُمْ	فِي الْآخِرَةِ
اور اپنی قسموں کے	قیمت	تھوڑی	یہی لوگ ہیں	نہیں کوئی حصہ	ان کے لیے	آخرت میں
وَلَا	يُكَلِّمُهُمُ	اللَّهُ	وَلَا	يَنْظُرُ	إِلَيْهِمْ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ
اور نہ	کلام کرے گا ان سے	اللہ	اور نہ	وہ دیکھے گا	طرف ان کے	دن قیامت کے
يُزَكِّيهِمْ ^ص	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ ⁷⁷	وَإِنَّ	مِنْهُمْ	لَفَرِيقًا
وہ پاک کرے گا انہیں	اور ان کے لیے	عذاب ہے	دردناک	اور بے شک	ان میں سے	البتہ ایک گروہ (کے لوگ) ہیں

يَلُون	أَلْسِنَتَهُمْ	بِالْكِتَابِ	لِتَحْسَبُوهُ	مِنَ الْكِتَابِ	وَمَا	هُوَ
جو موڑتے ہیں	اپنی زبانوں کو	ساتھ کتاب کے	تاکہ تم سمجھو اسے	کتاب میں سے	حالانکہ نہیں	وہ
مِنَ الْكِتَابِ	وَيَقُولُونَ	هُوَ	مِنَ عِنْدِ اللَّهِ	وَمَا	هُوَ	
کتاب میں سے	اور وہ کہتے ہیں	وہ	اللہ کے پاس سے ہے	حالانکہ نہیں	وہ	
مِنَ عِنْدِ اللَّهِ	وَيَقُولُونَ	عَلَى اللَّهِ	الْكَذِبَ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ	78
اللہ کے پاس سے	اور وہ کہتے ہیں	اللہ پر	جھوٹ	حالانکہ وہ	وہ جانتے ہیں	
مَا	كَانَ	لِبَشَرٍ	أَنْ	يُؤْتِيَهُ	اللَّهُ	الْكِتَابَ
نہیں	ہے	کسی بشر کے لیے	کہ	دے اسے	اللہ	کتاب
وَالنُّبُوَّةَ	ثُمَّ	يَقُولَ	لِلنَّاسِ	كُونُوا	عِبَادًا	لِي
اور نبوت	پھر	وہ کہے	لوگوں سے	ہو جاؤ	بندے	میرے
مِن دُونِ	اللَّهِ	وَلَكِنْ	كُونُوا	رَبِّينَ	بِمَا	كُنْتُمْ
سوائے	اللہ کے	اور لیکن	ہو جاؤ	رب والے	بوجہ اس کے جو	ہو تم
الْكِتَابِ	وَبِمَا	كُنْتُمْ	تَدْرُسُونَ	وَلَا	يَأْمُرُكُمْ	أَنْ
کتاب کی	اور بوجہ اس کے جو	ہو تم	تم پڑھتے	اور نہیں	وہ حکم دیتا تمہیں	کہ
تَتَّخِذُوا	الْمَلَائِكَةَ	وَالنَّبِيِّنَ	أَرْبَابًا	أَيُّمُرُكُمْ	بِالْكَفْرِ	بَعْدَ
تم بنا لو	فرشتوں کو	اور نبیوں کو	(مختلف) رب	کیا وہ حکم دے گا تمہیں	کفر کا	بعد اس کے
إِذْ	أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ	وَإِذْ	أَخَذَ	اللَّهُ	مِيثَاقَ
جب	تم	مسلمان ہو	اور جب	لیا	اللہ نے	پختہ عہد
لَمَّا	أَتَيْتُمْ	مِّنْ كِتَابٍ	وَحِكْمَةٍ	ثُمَّ	جَاءَكُمْ	رَسُولٌ
البتہ جو	دوں میں تمہیں	کتاب میں سے	اور حکمت میں سے	پھر	آجائے تمہارے پاس	ایک رسول

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ ط قَالَ	تصدیق کرنے والا اس کی جو تمہارے پاس ہے البتہ تم ضرور ایمان لاؤ گے اس پر اور البتہ تم ضرور مدد کرو گے اس کی فرمایا
ءَاقَرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ اِصْرِي ط قَالُوْا اَقْرَرْنَا ط قَالَ	کیا اقرار کیا تم نے اور لیا تم نے اس پر عہد میرا انہوں نے کہا اقرار کیا ہم نے فرمایا
فَاشْهَدُوْا وَاَنَا مَعَكُمْ مِّنَ الشَّٰهِدِيْنَ ﴿٨١﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ	پس گواہ رہو اور میں ہوں ساتھ تمہارے گواہوں میں سے تو جو کوئی منہ موڑ جائے بعد
ذٰلِكَ فَاُوَلِّيْكَ هُمْ الضَّٰلِقُوْنَ ﴿٨٢﴾ اَفْغَيَّرَ دِيْنَ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ	اس کے تو یہی لوگ ہیں وہ جو فاسق ہیں کیا بھلا علاوہ اللہ کے دین کے وہ (کچھ اور) تلاش کرتے ہیں
وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّ كَرْهًا	حالانکہ اسی کے لیے فرماں بردار ہوا جو کوئی آسمانوں میں اور زمین میں ہے خوشی سے اور ناخوشی سے
وَالِيْهِ يَرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا	اور طرف اسی کے وہ لوٹائے جائیں گے کہہ دیجیے ایمان لائے ہم اللہ پر اور جو نازل کیا گیا ہم پر
وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ	اور جو نازل کیا گیا ابراہیم پر اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب
وَالْاَسْبٰطِ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِّن رَّبِّهِمْ ص	اور اولاد یعقوب پر اور جو دیئے گئے موسیٰ اور عیسیٰ اور تمام انبیاء اپنے رب کی طرف سے
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ نر وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾	نہیں ہم فرق کرتے درمیان کسی ایک کے ان میں سے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں
وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنَا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ج	اور جو کوئی چاہے گا سوائے اسلام کے کوئی دین تو ہرگز نہیں وہ قبول کیا جائے گا اس سے

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ	مِنَ الْخَسِرِينَ 85	كَيْفَ	يَهْدِي	اللَّهُ	قَوْمًا
اور وہ	آخرت میں	خسارہ پانے والوں میں سے ہوگا	کس طرح	ہدایت دے گا	اللہ اس قوم کو
كَفَرُوا	بَعْدَ	إِيْمَانِهِمْ	وَشَهِدُوا	أَنَّ	الرَّسُولَ
جنہوں نے کفر کیا	بعد	اپنے ایمان لانے کے	اور انہوں نے گواہی دی	کہ بے شک	رسول
وَجَاءَهُمْ	الْبَيِّنَاتُ ط	وَاللَّهُ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ 86
اور آئیں ان کے پاس	واضح نشانیاں	اور اللہ	نہیں وہ ہدایت دیتا	ان لوگوں کو	جو ظالم ہیں
أُولَئِكَ جَزَاءُ	أَنْ	عَلَيْهِمْ	لَعْنَةُ	اللَّهِ	وَالْمَلَائِكَةِ
یہی لوگ ہیں	بدلہ ان کا	کہ بے شک	ان پر	لعنت ہے	اللہ کی اور فرشتوں کی
أَجْعِلِينَ 87	خُلْدِينَ	فِيهَا ج	لَا يَخْفُفُ	عَنْهُمْ	الْعَذَابُ
سب کے سب کی	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	نہ ہلکا کیا جائے گا	ان سے	عذاب اور نہ
هُمْ	يَنْظُرُونَ 88	إِلَّا	الَّذِينَ	تَابُوا	مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
وہ	وہ مہلت دے دیے جائیں گے	مگر	وہ جنہوں نے	توبہ کی	بعد اس کے
فَإِنَّ	اللَّهِ	عَفُورٌ	رَحِيمٌ 89	إِنَّ	الَّذِينَ
تو بے شک	اللہ	بہت بخشنے والا ہے	نہایت رحم کرنے والا ہے	بے شک	وہ جنہوں نے
بَعْدَ	إِيْمَانِهِمْ	ثُمَّ	ازْدَادُوا	كُفْرًا	لَنْ
بعد	اپنے ایمان کے	پھر	وہ بڑھتے گئے	کفر میں	ہرگز نہ
تَوْبَتَهُمْ ج	وَأُولَئِكَ	هُمْ	الصَّالُّونَ 90	إِنَّ	الَّذِينَ
تو یہ ان کی	اور یہی لوگ ہیں	وہ	جو گمراہ ہیں	بے شک	وہ جنہوں نے
وَمَا تَوْأَمَاتُهُمْ	وَهُمْ	كُفَّارٌ	فَلَنْ	يُقْبَلَ	مِنْ أَحَدِهِمْ
اور مر گئے	اس حال میں کہ وہ	کافر تھے	تو ہرگز نہ	قبول کیا جائے گا	ان میں سے کسی ایک سے

مِلْءِ الْأَرْضِ	ذَهَبًا	وَوَلَوِ	اِفْتَدَى	بِهِ ط	أُولَئِكَ
زمین بھر	سونا	اور اگرچہ	وہ نہ بیہ دے	اس کا	یہی لوگ ہیں
لَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	وَمَا	لَهُمْ	مِّنْ نَّصِيرِينَ ٩١ ع
ان کے لیے	عذاب ہے	دردناک	اور نہیں	ان کے لیے	مددگاروں میں سے کوئی